

俞振飛書信集

唐吉慧

編選·洪健功



俞振飛書信集

唐吉慧——編選·洪惟助——編



SHOW藝術32 PH0186

## 俞振飛書信集

原 著 / 俞振飛  
編 選 / 唐吉慧  
主 編 / 洪惟助、蔡登山  
責任編輯 / 鄭伊庭  
圖文排版 / 周政緯  
封面設計 / 王嵩賀

發行人 / 宋政坤  
法律顧問 / 毛國樑 律師  
出版發行 / 秀威資訊科技股份有限公司  
114台北市內湖區瑞光路76巷65號1樓  
電話 : +886-2-2796-3638 傳真 : +886-2-2796-1377  
<http://www.showwe.com.tw>  
劃撥帳號 / 19563868 戶名：秀威資訊科技股份有限公司  
讀者服務信箱：[service@showwe.com.tw](mailto:service@showwe.com.tw)  
展售門市 / 國家書店（松江門市）  
104台北市中山區松江路209號1樓  
電話 : +886-2-2518-0207 傳真 : +886-2-2518-0778  
網路訂購 / 秀威網路書店：<http://www.bodbooks.com.tw>  
國家網路書店：<http://www.govbooks.com.tw>

2016年5月 BOD一版  
定價：360元  
版權所有 翻印必究  
本書如有缺頁、破損或裝訂錯誤，請寄回更換

---

Copyright©2016 by Showwe Information Co., Ltd.  
Printed in Taiwan  
All Rights Reserved

# 目 次

【總序】崑曲叢書第三輯總序／洪惟助

自序／唐吉慧

致蔡正仁

致方家驥

致顧篤璜

致顧兆琪

致陸兼之

致羅錦堂

致梅蘭芳

致宋鐵錚

致孫堃鎔

103 087 082 072 068 064 062 060 020 014 010

致孫天申	致吳新雷	致王守泰	致鄒家沅	致朱復	致葉劍英	致許姬傳	致徐希博	致辛清華
------	------	------	------	-----	------	------	------	------

俞振飛書信集

唐吉慧——編選·洪惟助——編



俞振菴書信

霍碧題



瀟  
湘  
雁  
飛  
來

戴敦邦壬辰

戴敦邦印

戴敦邦先生題詞  
瀟湘雁飛來

# 俞振飛舞台藝術集錦

啟功

俞振飛舞台藝術集錦 啓功先生題詞



《人面桃花》（上世紀五十年代初於香港），俞振飛飾崔護



《奇雙會·寫狀》（上世紀四十年代），俞振飛飾趙寵，黃桂秋飾李桂枝。



《打侄上墳》（1988年），俞振飛飾陳大官，艾世菊飾朱燦。



俞振飛與夫人李薈華。



1981年於荀慧生舊宅。左起：南鐵生、張伯駒、侯喜瑞、李洪春、俞振飛。



上世紀八十年代於美國。左起：俞振飛、張充和、張元和，後站立者陳安娜。

新詞十種寫寄戲此並蘭馨妙筆



傳家不以場吟鑿本風華未誤柳烟  
綠笠翁所作風箏譜傳奇毫刻舞臺  
玉今流傳余亦演演之

雨窗秋暮書事

十載鄉光方家莞止

鴻臚翁振飛時年八十有五



俞振飛書法

## 【總序】崑曲叢書第三輯總序

一九九四年我規劃主編《崑曲叢書》，二〇〇二年出版第一輯六種：陸萼庭《崑劇演出史稿》、曾永義《從腔調說到崑劇》、周秦《蘇州崑曲》、周世瑞、周攸《周傳瑛身段譜》、洪惟助《崑曲研究資料索引》和《崑曲演藝家、曲家及學者訪問錄》。二〇一〇年出版第二輯六種：沈不沉《永嘉崑劇史話》、徐扶明《崑劇史論新探》、洛地《崑—劇、曲、唱、班》、顧篤璜、管醉《崑劇舞台美術初探》、洪惟助《崑曲宮調與曲牌》、論文集《名家論崑曲》。

本叢書希望多呈現：（一）珍貴的原始資料及學術研究的基礎工作；（二）一般學者少論及的音樂、表演、舞台美術及各地方崑曲；（三）長期浸淫於崑曲，深思熟慮之作。

### 第三輯六種：

一、朱建明《穆藕初與崑曲》。穆藕初對民國初年的中國實業和教育、文化都產生了巨大的影響。民國十年在蘇州創辦的「崑劇傳習所」，穆藕初是最重要的支持者，他對崑劇的貢獻，是崑劇史不可磨滅的一頁。但過去並沒有專書論穆藕初與崑曲，朱

建明先生乃發奮撰此書，稿成，未及出版而逝世。藕初先生幼子家修先生和我言及此，我建議收入《崑曲叢書》第三輯，家修先生和其姪孫偉杰並為此書做校注和提供圖片；此書能有比較完美的呈現，是因為有家修先生和偉杰先生的辛勞。

二、吳新雷《崑曲研究新集》。吳新雷先生一九五五年畢業於南京大學中文系，即以戲曲、尤其崑曲為主要研究對象，將及六十年的學術歷程，著作等身，為戲曲學術界、崑曲藝術界所景仰。本書為其近年討論崑曲的新作，有文學藝術的鑑賞、歷史的回顧、資料的考證與分析……，範圍廣、立論精，是戲曲學者值得參考之作。

三、趙山林、趙婷婷《明代詠崑曲詩歌選注》。明中葉以後，崑曲盛行，隨之吟詠崑曲的詩歌亦漸多。詩歌本身就有其藝術價值，值得吟詠，欣賞；讀詠崑詩歌，更可從中了解崑曲的演出活動，看到名家對崑曲作品和表演的批評，或領略戲曲家借詩歌闡述戲曲理論。此書當是第一部明代詠崑詩歌集，附有注釋、作者簡介和簡析，幫助讀者閱讀欣賞，對崑曲學者和愛好者的研究、欣賞有所助益。趙山林先生是華東師範大學教授，其著作《中國戲劇學通論》等書早已蜚聲劇壇，此書與其愛女趙婷婷共同選注，婷婷在華東師大獲中文學士後赴美國史丹佛大學東亞語言文化系修讀博士學位。父女相聚論學，當是一段美麗的永恆記憶。

四、唐吉慧《俞振飛書信集》。俞振飛承其尊翁俞粟廬的教導，對於崑曲的清唱、詩詞、書畫都有深厚的造詣，後來向沈月泉學崑劇，程繼先學京劇。其天賦，不論扮

相、嗓音都是上上之材，加上良好環境的陶冶，自己的刻苦力學，終成一代京崑大師。俞振飛文筆好、書法好、表演藝術好，其書信自然珍貴。唐吉慧先生原是書畫的，二〇〇八年開始接觸崑曲，就一頭栽進，衣帶漸寬亦不悔，對俞老最是崇敬，收集俞老書信百餘封，擬出版俞振飛書信集。許多曲家前輩受其精神感動，將自己收藏的俞老書信都提供給他，包括我為中央大學戲曲研究室收藏的俞老給宋鐵錚的十三封信，宋鐵錚先生做了詳細的注解，都提供給他。此書信集是研究俞振飛，研究當代崑曲史、崑曲藝術的珍貴資料。

五、叢肇桓《叢蘭劇譚》。叢肇桓先生是著名的崑曲演員、導演、編劇，是全材的崑劇從業者，本書分「劇目篇」，論評劇目；「劇人篇」，論與戲曲有關的人物；「劇論篇」，論述戲曲理論問題；「劇事篇」，談論與戲曲有關的活動。本書所論雖非全為崑曲，但以崑曲為主。叢先生從事戲曲實踐將及六十年，有豐富的實踐經驗，又有深厚的文化素養，所論必然深刻而親切，非在故紙堆討生活的學者可比。

六、洪惟助《台灣崑曲史》。一九六〇年代我在政治大學中文研究所從盧聲伯先生治詞曲，當時聲伯師在校內成立崑曲社，我覺得崑曲社老師一人對許多人，教學效果不好，請聲伯師介紹，直接到指導老師徐炎之先生家裡一對一學習唱曲與吹笛。一九七二年我赴中央大學中文系教授詞曲等課程，次年成立崑曲社，請徐老師遠赴中壢教學，我陪學生們學習。一九九〇年代曾永義教授和我共同主持崑曲傳習計畫，執